

**Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 26ης Σεπτεμβρίου 2013 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Ιταλικής Δημοκρατίας**

(Υπόθεση C-236/11) <sup>(1)</sup>

(Παράβαση κράτους μέλους — Φορολογία — ΦΠΑ — Οδηγία 2006/112/EK — Άρθρα 306 έως 310 — Ειδικό καθεστώς των πρακτορείων ταξιδιών — Αποκλίσεις μεταξύ γλωσσικών αποδόσεων — Εθνική νομοθεσία προβλέπуща την εφαρμογή του ειδικού αυτού καθεστώτος σε άλλα πρόσωπα πλην των ταξιδιωτών — Έννοιες του «ταξιδιώτη» και του «πελάτη»)

(2013/C 344/06)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: C. Soulay και D. Recchia)

Καθής: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: G. Palmieri, επικουρούμενος από τον G. De Bellis, avvocato dello Stato)

Παρεμβαίνουσες υπέρ της καθής: Τσεχική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: M. Smolek, T. Müller και J. Očková), Ελληνική Δημοκρατία (εκπρόσωπος: Ε.-Μ. Μαμούνα), Βασίλειο της Ισπανίας (εκπρόσωπος: S. Centeno Huerta), Γαλλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: G. de Bergues και J.-S. Pilczner), Δημοκρατία της Πολωνίας (εκπρόσωποι: M. Szpunar και B. Majczyna) και Δημοκρατία της Φινλανδίας (εκπρόσωπος: J. Heliskoski)

**Αντικείμενο**

Παράβαση κράτους μέλους — Παράβαση των άρθρων 306 έως 310 της οδηγίας 2006/112/EK του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθεμένης αξίας (ΕΕ L 347, σ. 1) — Εθνική νομοθεσία προβλέπуща την εφαρμογή του ειδικού καθεστώτος φορολογήσεως των ταξιδιωτικών γραφείων για πράξεις των γραφείων αυτών υπέρ δικαιούχων που δεν είναι ταξιδιώτες

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα της Ιταλικής Δημοκρατίας.
- 3) Η Τσεχική Δημοκρατία, η Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Πολωνίας και η Δημοκρατία της Φινλανδίας φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 238 της 13.8.2011.

**Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 3ης Οκτωβρίου 2013 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Δημοκρατίας της Λεττονίας, Δημοκρατίας της Λιθουανίας, Σλοβακικής Δημοκρατίας, Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας**

(Υπόθεση C-267/11 P) <sup>(1)</sup>

(Αίτηση αναιρέσεως — Ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης — Σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου — Κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής για τη Δημοκρατία της Λεττονίας — Περίοδος εκτεινόμενη από το 2008 έως το 2012)

(2013/C 344/07)

Γλώσσα διαδικασίας: η λεττονική

**Διάδικοι**

Αναιρεσείουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: I. Rubene και E. White)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: Δημοκρατία της Λεττονίας (εκπρόσωπος: I. Kalniņš), Δημοκρατία της Λιθουανίας, Σλοβακική Δημοκρατία, Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας

Παρεμβαίνουσα υπέρ της Δημοκρατίας της Λεττονίας: Τσεχική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: M. Smolek και D. Hadroušek)

**Αντικείμενο**

Αίτηση αναιρέσεως ασκηθείσα κατά της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα), της 22ας Μαρτίου 2011 — Λεττονία κατά Επιτροπής (T-369/07), με την οποία το Γενικό Δικαστήριο ακύρωσε την απόφαση C(2007) 3409 της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την τροποποίηση του εθνικού σχεδίου της Δημοκρατίας της Λεττονίας για την κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου για την περίοδο 2008-2012, σύμφωνα με την οδηγία 2003/87/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Κοινότητας και την τροποποίηση της οδηγίας 96/61/EK του Συμβουλίου (ΕΕ L 275, σ. 32) — Εσφαλμένη ερμηνεία της προβλεπόμενης από το άρθρο 9, παράγραφος 3, της οδηγίας, διαδικασίας — Εσφαλμένη ερμηνεία της προθεσμίας τριών μηνών, που προβλέπουν οι αρχικές αποφάσεις σχετικά με τα κοινοποιηθέντα νέα εθνικά σχέδια κατανομής δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου (ΕΣΚ), σε απόφαση της Επιτροπής περί αποδοχής των κοινοποιηθεισών τροποποιήσεων κατόπιν απορριπτικής αποφάσεως της Επιτροπής επί του αρχικού ΕΣΚ

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η Δημοκρατία της Λεττονίας και η Τσεχική Δημοκρατία φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 226 της 30.7.2011.